

本報宣言

本報爲加國之總機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其言行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國八年七月十一日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(FRIDAY, JULY 11th, 1919)

P. O. Box 260

VOLUME 12 No. 3

(號三第卷二十第紙聞新)

\$8.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九式(五期星)號十六百二箱信報本

夏歷歲次己未六月十五日

閱報諸君須知

本報爲加國之總機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其言行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

城埠致公總堂佈告

啓者自去年九月一號集議籌捐收贖實業各埠洪門昆仲熱心輸將然所籌之款執事諸人不敷移諸別項作用間中議人從中造謠以圖破壞諸君明達事理諒不爲謠言所惑謹將債項列后

是年元月一號日還第一期赤市本息銀五千餘元
四月四號日還銀四千元

至所欠尚有七千元原訂七月一號清償作因銀未籌備是以懇期蒙西人寬諒緩至八月一號謹此佈告
八年七月 七號
致公總堂啓

代論

東報論對華貿易與排日運動

怨中國

疑英美

何弗自省

十二日東京日新聞云。聞天津之英美。及日實業家。設立聯合會。最近已假直隸省議會開第一次聯合會議。該會之目的。因前此直接間接。由德人經手之經理。中國之對外貿易。今欲改由英美人之手而經理之。祇以日本壤土接近。中國時存疑忌之念。故英美與中國特設密接之聯絡機關。此固英美商人運動之結果也。夫歐洲休戰後。英美對華之貿易。異常注意。而美國人在華之活動。尤爲可驚。關於此事前已屢次指摘。而欲警告國民者。則今日英美中國之實業聯合會。告厥成功。舉在意外之中。乃其當然之行動也。歐戰之前。當民國二年時。中國貿易輸出四億三百萬兩。輸入五億七千萬兩。其中占第一位者爲香港貿易。計輸出一億一千七百萬兩。輸入計一億七千一百萬兩。占第二位者爲日本貿易。計輸出六千五百萬兩。輸入一億一千九百萬兩。至前年形勢大變。對於日本輸出一億九百萬兩。輸入二億二千餘萬兩。合計三億二千七百萬兩。對於香港輸出一億一千五百萬兩。輸入一億九千八百萬兩。合計三億三千四百萬兩。日本占第一位。香港降至第二位。昨年之中國貿易。雖未發展。無從詳知。惟據日本貿易之統計。昨年輸出於中國。計三億九千九百萬元。則在中國貿易市場。日本之地位益佔優勢。固可推知者。更由對英貿易觀之。戰前輸出一千六百萬兩。輸入九千八百餘萬兩。合計一億一千二百萬兩。至前年貿易漸有減退之勢。輸出雖達二千六百萬兩。而輸入僅五千五百萬兩。合計七千七百萬兩。又對美貿易雖不受戰爭之影響。輸出由三千七百萬兩。增至九千四百萬兩。輸入由三千五百萬兩。增至六千六百萬兩。然較諸日本究難並駕齊驅。英美對此趨勢固不能漠視之。平和克復之後。對華貿易。必有所施設。誠不得已也。若夫中國對德

四亞輪船公司

雲高華代理人 永生號 葉生	由雲域 至香港 船位價目	亞洲皇后 日本皇后 滿堤高	頭等 一百九十五元	二等 一百一十五元	三等 八十五元	大等 六十元	上開價目 戰稅另列	城多利 信源號 李毓坤 代理人
------------------	-----------------	------------------	--------------	--------------	------------	-----------	-----------	--------------------

最近由此開赴日本上海
香港等處船期列後

▲亞洲皇后 七月十號
▲日本皇后 七月廿四
▲滿堤高 八月七號
▲滿堤高 八月廿九

諸君惠顧懇請移 玉至
代理人處面商一切可也

東亞總司理司徒施謹佈

Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

源生泰廣告

YUEN SANG TAI CO.
504 Main St. 214 Perde t. E.
P. O. Box 514 Phone Sey. 4068
Vancouver, B. C.
of Canada

自由車用品
火食及雜貨
蘇杭并鐵器
減價限十天
如蒙賜顧
大表歡迎

新米又到
Imperial Rice Milling Co. Ltd.
839 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗
粘大帮谷 近日新米運到
美叨蒙 華
人字号光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤爲相宜

庵不爺羅公司謹啓

委路慎大靴舖

▲花旗李高號男靴

易着 合脚 好樣

人皆悅待 實料 新式

久已馳名 不論大小

男女日用各靴皆備

定價相宜請來賜顧

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street



貿易之地位。在戰爭前因德國竭力經營之結果。遞年增進民國二年。輸出一千七百萬兩。輸入二千八百萬兩。合計四千五百萬兩。次於印度而佔第六位。惟至前年殆已全滅。由德國之現狀考之。欲恢復其貿易地位。固屬甚難。而日本與中國接壤。足以代德國之貿易。不免爲英美人所嫉視。此今日之英美人所以暗中飛躍。與中國商人設立實業聯合會也。

中國排日思想之瀰漫。其由來甚遠。日本政府應負責任。固勿論已。而日本國民亦不能免此責任。最近北京學生。及中國留日學生。有示威運動之舉。其內幕中必係有力者出而煽動。對於日本在華之地位。欲加以危害。今後所採之手段如何。雖難臆測。惟中國各地已有排斥日貨之運動。蓋排日思想。與排斥日貨思想。本出自同源也。苟排斥日貨盛行之日。則所謂英美中國之實業聯合會。必爲其後盾。此固顯而易見者。日本對華貿易之地位。必蹈非常之危機。不可不豫爲之備也。

▲中外新聞▼

和會瓜分中國之黑幕

十日巴黎電。據普通新聞社訪員探悉。近六月來。巴黎和會所辦各事。皆令外交界之注意。試觀各國代表提出之案件。已得滿意之結果者。尤以日本爲最獲利益。英國尙且不及。日本代表牧野男爵常稱日本無侵畧中國之野心。至於青島將來亦當交還中國。此次日本所要求者。係照一九一五年五月間中日交換之條約。冀得山東之經濟利權耳。總統威爾遜雖反對不公平之看待中國。然日本早已乘戰事方酣之秋。列強不暇兼顧。訂立各種密約。以行其侵畧之手段。似此目下縱欲反對之。亦難寧

●●●電話業罷工仍未調停

▲電業職工已復業

電話業女工。於昨晚在工會會議。罷工者約有二百名。牧師曲氏在會演講。勸告各罷工者復業。聞罷工者曾派代表於早間謁見曲氏。將此事詳說一切。曲氏已往卑詩電話公司謁。該公司當事人員。磋商復職問題。據曲氏稱。該公司無吟喊之分。皆允各罷工者復業。至於監督之職。因現有人充當。將來有遺缺。必以向日當監督者補充之云。然罷工者之所反對。惟在公司不將其監督十七名復回原職而已。曲氏已允再與公司磋商。以期早日解決云。又該公司僱用之電業職工三十一名。曾表同情罷工者。昨早已照常服務云。

●●●欲掩其惡而卒不可掩

有華人名裕利（譯音）於日前往牌照部領取洗衣館牌照。據稱他有洗衣館一間，設於埠外。現欲在亞力山大街某號屋開設一辦事所，以利便交收衣物云。牌照檢察員已允如所請，即發給牌照與他。裕利即在亞力山大街某屋開張營業，并在屋內裝置貯衣物架，粉飾潔淨，而衣物分包貯架，亦極整齊。大約有兩星期之久，但其舉動，不似營業，爲警察所疑。遂通告牌照檢察員，偕其到該衣館辦事所察看。發見該屋內有暗門一度，遂開門入內查察。見內設各種賭具，蓋以洗衣館爲名，其實乃爲賭館云。其後警察將其貯架衣物數包拆開檢驗，并非洗滌之衣。所包者，乃舊靴、布碎、爛地毯等物云。至昨禮拜三日，財政委員會聚會。檢察員鍾氏將此事提議，已將其洗衣館牌照取消，經延兩天，亦不見有華人到堂抗議云。

加屬新聞

◎◎◎域埠華僑公校遊興紀盛

昨七月九號。城埠華僑公校舉行第一次。郊外清遊會。假委林園爲會場。約同男女學生百餘人。助興者百餘人。是日租定斜利土頭等客車三乘。電車數乘。鐘鳴十式。在校起程。觀其國旗高張。輿輦壯皇。沿途流覽。極壹時之勝概。至點半鏢齊到會場。教員黃笏南。朱碩存。襄理曹福審。張錫良。李勉臣。李豪伯君。女史羅彩娟。安

劃場圍。將國旗高樹。另點綴各色旗幟。光彩奪目。二點時開會運動。分定男女班次。徒手競走。計算競走。引網。踢球畢。另有一種益智游戲。係以水字邊爲題。貳十分鐘爲限。由馬君穀如。道政。爲監督。李君毓珣。周君瑞琪。馬君瑞堂。林君球。爲糾察。其最優者。集得六七十字。句讀成文。次者六十字。又次者五十餘字。皆能成文。評判員。女學十陳某徐某。及黃朱教員。察核。次定甲乙。即行頒給獎品。合同唱歌。以助興。此時慷慨之氣。發揚空際。鼓掌之聲。遠傳際郊外。蘭亭之會。舞雩之風。後先相映。至六點鐘。攝影。隨開茶餐。七點。返車回校。及歸。各生揮拂旗幟。壯唱歌曲。而尙武之精神。發越。聲色。更令人感觀云云。

▲◎▼ 恭辭回粵

弟作客有年忽動歸國省親之念現擬搭亞洲皇后船回國叨
蒙各親友并諸昆仲蒞臨厚誼設宴致餞感綢靡涯惟行色
匆匆驪歌載道未能一一叩謝謹登數言聊當話別

▲◎▼ 六月份香油芳名列

林德仁二元 趙田貳元 黃派賢二元 梁裕昌二元
李美德一元 胡耀垣一元 陳渭彬一元 李國濟一元
李祥一元 林三合一元 郭開枝一元
李三盛 陳進盛 陳三 陳沛 區宸 高亮
麥南 胡棋光 雷植槐 馬炳森 梁廷 李均
劉來 蔣仲豪 以上各五毛 何達能 張福有二毛五
八年 吉月十一號 雲高華致公堂啓

鳴謝

啓者弟今束裝東歸荷蒙致公堂衆叔父與大漢公報列位先牛殷殷以盛筵致餞弟拜領之餘感慚交集但行裝迅促未遑與諸君子握別謹托空言聊作表記而已

再啓者潁川總堂乃陳

無功德見稱于同宗昆仲乃各宗兄過爲推轂并贈以金牌以
留紀念弟愧無以當況值倚裝之期不暇與令昆季暢談衷曲
并謝贈品故特登報以表微忱更以發揚各昆季之高誼而已

▲◎▼承 受 廣 告

啓者判企李地方(俗名烟陳巢)洪和園生意原日係陳忠湛馬遠茂鄭拱照合耕今他等志圖別業原將全盤生意并應用器具概頂與同茂公司承受的於西歷七月廿一號在本埠源泰号當中交易若陳鄭馬二君日前有會項及揭牛借貸等數與中西人輾轉未清者祈于交易之前到來聲明如逾期不到自後有數一切與承受人無涉此佈

工商銀行是日(每百)八十二元七五

▲◎▼ 承受生意廣告

啓者二埠泰安棧華記生意原日係鄭華植孫沛泉梁權兄等所創今他等志圖別業愿將生意全盤架上一什物悉賣與泰安棧煥記承受訂期於西歷七月十五日上午十時該號交易清楚如泰安棧華記有欠到各埠各牌友揭借借會等項及關於泰安棧華記轉帳等情請於未交易以前到來取妥倘有逾期不到以後不得向承受生意者討取先此聲明以免後論
民國八年 西七月二號 泰安棧煥記啓

孫寶山代理自由車
SUEN BOO SHAN

Automobile and
Truck Agent
214 Pender Street East
Phone Sey. 4068
Vancouver, B. C.

弟代理自由車公司常有各
舊自由車發賣如蒙賜顧請
處面議定必取價從廉
電話(詩吟) 四零六八
街東門牌二百十四號
源生泰孫寶山啓

○請看請看快來

▲◎▼ 士達佛大旅館出賣廣告
 Stratford Hotel S. W. Cor. Of Gore Ave. &

Keefe St. Vancouver. B. C. For Sale

土達佛大旅館地居哥街與金花街之角由天寅車站則三個
布洛若由緬街則一布洛矣此旅館內有住房一百九拾六每
房均有冷熱水浴屏廁所全○建築共六層並太土庫一○內
外以最好鐵鋼銘磚堅耐紅毛坭而成其土庫之天花板特別
高築以開檯球戲用斯土庫極乾爽光亮建費四千餘元蓋另
加厚築以固其基礎內裝之水喉熱喉均為時式○內第一層
可愛大圓廳一大餐房一寬濶光明厨室一○外街角酒巴
與舖位餘各○上下通道極淨濶無比四遇有新式救火
梯並升降機來往全○用白粉灰新刷未久實為檢閱者之買
好模範買此大旅館利益無窮因本旅館對面之地已為政府
受不久便建增為郵政局之東邊且此旅館為加卡利市靈公
司賓時每月出銀式千元街角一段地濶約六拾六英尺長一
百貳十尺○內之牆在各房之間者均能任意除出以成數房
或成一層完全寓所房（此旅館在華人區域之中心點最適
宜為華旅館）或寓所每水船來往客見斯大旅館寓房必為
常滿餘六舖位可出賃之以華商每間舖開後尚有餘地開卡
笠用單計建此○費共拾三萬元其地段在七年前已值四萬
元在今日則值二萬五千元另須拾九萬始能建得如斯旅館
本業主意欲歸美不復來雲故犧牲一切

大減特減取

回七萬五千元 惟本旅館現仍批與人有數月方滿
期據現批主謂伊每月得利二千元云各華友或經紀人如欲
買此大旅館者請一禮拜內即通知下列經紀代理人凡欲買
此○者實得利益買者交銀期限本代理人亦妥當處置但業
主將全權交與本代理人欲知詳細一切可來面議或賜字示
知上列西字經紀代理人駐址

（○代樓）

中 律 號 義 源 人 紀 經 理 代

239 Keefer St. Phone Say. 426. -3228

Sharples & Sharples Brokers

416 Seymour St. Phone Say. 173 VANCOUVER, B. C.

▲◎▲ 匯聚者主意

本公司設在雲埔喜士定街西端門牌六百二十六號專接理滙兌生意凡滙往香港之銀兩均在香港上海銀行交款穩固妥當取價相宜并有金錢找換如華友光顧格外歡迎

●是日滙價每百元八一二元

科路士公司啓

▲◎▼ 哥林比亞紙料公司廣告

紙袋紙碼包物紙繩仔扎文工課寫字等部鉛筆墨水信皮筆
管筆咀博架寄貨則紙學堂文具商店用品各色紙料發行華
商惠顧按價從廉以久交

時利和合記
(遷)(舖)(廣)(告)

SE LEE WO HOP KEE
958 MAIN STREET
P. O. Box 701 Phone Sey. 3620
Vancouver, B. C.

本店專辦中西福食久蒙中西人
士賜顧已多歷年所原在片打街
東端門牌貳九八號開張今遷往
麵街門牌九五八號所用信箱電
話悉照向來號數恐中西人士未
及週知故特登報佈告使四方君
子知所垂注焉

▲◎▼
鄭逢啓事

啓者弟蒙本埠致公堂衆叔父不以不才見棄推弟爲現年中
文書記自受托以來時虞大雅貽譏惟現欲往別埠謀食朝夕
奔走不能兼顧是以求衆叔父另選才人更代荷蒙俯允委鄭
信良先生接替自是以後凡各公堂各手足有公函遞交者祈
與鄭信良先生直接可也

八年 七月五号

占尾利市鄭逢蘭白

▲◎▼ 承受餐館告白

密者尾和懷血埠惡市佛餐館原日係周拱周長二人同做今
 周拱君志圖別業願將其名下所佔之股份賣與周活富承受
 的于本月十五號上午兩點鐘在舖當衆交易倫周拱君日前
 有欠中西賬項與及會項按揭等情轉轉未清者請於未交易
 以前到來取妥若逾期不到是爲自誤此後有數不干承受人
 之事此佈
 民國八年 七月五號 周長 周富同啓

鳴謝

然知交以心諒亦爲鄙人寬宥特誌片言以鳴謝悃而已

大帮魚頭
坭紅毛坭

廣 永 生 號 廣 告

◀舖 穀 麥 草 麥 人 唐▶

Kwong Wing Sang

Phone Sey. 2360 822 Main St. Vancouver, B. C.

石灰發客
大帮白灰

廣永生主人啓

▲雲高華埠

(電話三三零)

函取立即應命

親臨本號或

發仰光顧懇

購用且從廉沽

平沽

帮好時仔麻包

再者本號有大

歡迎

梓里光顧額外

無一不備如蒙

凡屬五穀種類

薯仔麵粉白米

麥糠麥米米粹

端辦麥穀麥草

八百二十二號

本號設在緬街

衛 安 氏

此藥專治火燒傷燙水傷流油傷如別埠
稅水傷喉水傷九屬火傷火傷之
類用鷄毛每日搽六次連搽三
天必定全愈此藥乃世界五
最大名家之醫生所製天下無
雙之功效也

每樽定價壹元

衛安氏啟

亦可

雲高華埠永生 Kwong Wing Sang 822 Main St. Van B. C.
香港同和號 Hong Wo Co. Steveston B. C.

館 旅 來 賓 (告 廣 織 組 新 從)

LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

啓者本號爲最大旅館
利便同胞往來寄寓地
方光潔布置得宜共有
百數十間房冷熱水龍
隨時適用不論長短期
合衛生不論長短期租
賃均從其便定必廉取
相當價格如蒙不棄本
主人不勝歡迎接待
雲埠片打街門牌二百五十八號
▲電話(矢磨) 29260
司理人 李樂 李錦同啓

利 多 域 利 昌 同 告 廣

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設域多利埠非市架街門牌
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金
紙稅單及代理理字火燭保險介紹西人
判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖講練三貳五三(信箱五壹七
民國五年十一月一日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

名 利 客 棧

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所
名曰名利客棧在雲高華埠打東街一百三
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火
爐每房均備傢私合用得宜床褥錦繡手巾面
盆冷熱水喉暖汽喉男女廁所男女洗身房等
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧如蒙歡迎
呼安當諸君買房無論接日或接禮拜或接月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞
起見仰祈留意爲盼
▲電話一八九五
司事人 江贊祐啟

功 同 良 相

伍雙君先生嶺南之儒醫也向在羊垣懸壺已久所有內外全
科以及花柳雜症經伍君調治者莫不立奏奇效內傷九爲妙
手今來遊此地予等目擊伍君醫術之神速用特爲之表薦一
以闡揚伍君之功俾患病者知所嚮往
另有膏丹丸散吐血咳嗽喉痛諸症最合外埠可將病狀明白
賜下自然按症發藥

▲伍君現寓企化街門牌三百四十號

介紹人 李希賓

謝汝振 伍嵩
李崇儒 梁祖銑
李珠明 梁金田 同誌

萬 壽 膏

此膏專治一切瘡毒、癰疽、疔瘡、無名腫毒、跌打損傷、湯火灼傷、刀傷出血、小兒驚風、婦人產後、一切奇難雜症，無不立效。每盒五元。



▲坎屬代理處列左

廣萬生溫哥華

廣東祥壓文頓

合和號滿地可

煜記域多利

KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

祖國要聞

北京總商會意趣之表示

北京商務總會 於七日下午 有重要呈文遞公府 主張
引國人之注意 以事市之權 其措詞大意謂因外交失敗
引前清皇室 因循從民意 而讓位以造共和 日本大隈
內閣 因外交問題 爲國所攻擊 引咎辭職 今政府何
獨爲二三人而拂民意 倘不速謀挽救 群情洶動 商界
亦無法維持云云 其原文甚長 容再日續錄
又一消息云 總商會會長副會長等 於八日接見各
校學生 聯合會代表四人 徵詢學生意見 願自進而執
事 其役聞之 會談結果 學生主張青島問題 不可
簽字 商會意見 則以爲即使簽字 亦須得國人同意
不能依政府少數人之主張 又學生謂賣國賊 非懲辦不
可 商會則謂至少亦須予以罷斥 此外更有教育總長
大學校長 留日學生等問題 亦皆有所接洽 總之商會
欲執調停之役 自不能不先徵取兩方之意見 而後再爲
之折衷 聞該會已定於九日舉出代表 赴國務院謁見錢
總理 叩明政府意見究竟如何云

上海日人屢欲挑釁

日人挑釁一事 外間喧傳日盛 前晚夜半十一時許 有
東洋人某 身穿長衫 扮我中國學生裝束 手持利刃
希圖擾亂秩序 詎行經密勒路南金里弄口時 被三百六
十四號門牌居人王阿四識破 該東洋人遂老羞成怒
糾合同夥六人 持刀行凶 將王左眼角股際戮傷甚
重 血流如注 經大聲呼救 由中西印各巡捕 警趕至
將王車送同仁醫院醫治 據情回裏捕頭 立飭中西包
探 將三日人拘入捕房 抄出凶器 捕頭諭飭押候 查
明究竟 解送日領事署訊辦 又日人某 亦於前晚一
句鐘 扮中國學生裝束 袖藏鐵鑽 在虹口三十角場附
近胡開 欲圖擾亂治安 經人察出 羣向爲難 旋經某
某學生瞥見 勸令各人將該日人扭交巡捕房帶入閱行路
捕房 查明捕頭奉飭將該日人押候解送日領事署訊辦

濟南罷市之確訊

聯合通信社函云 十日十一時 山東旅滬商幫 接到濟南
來電云 濟南城內外各商店 已於十日起 全行罷市矣
又云山東各界 除學生先行罷課外 其餘久已醞釀 不
過尚未發動耳 頃該省議會致函駐滬代表王君若愚 函
稱 現同人已議決電達中央 以解散爲最後之要求 一面
召集臨時會 以不納稅爲最後之抵抗 復恐衆心不堅
又舉行署名方式 署名者竟達七十餘人 此議定能通過云
云 又王君已屢將滬上工商界情形 報告該省商會 請其
急起直追 一二日內必有舉動 惟來往電信 多被阻壓 聞
王君特於十日快車回濟 與各界籌畫 冀爲蘇省援云

YU CHO STUDIO
VANCOUVER, B.C.
23 PENDER ST. W.
1918
相 影 初 週 紀 念 週 七 十 第 相 影 初 週 紀 念 週 七 十 第

本館今逢第十七週之紀念故特製有最時款雅緻「袖珍照
面鏡仔」一種分送凡來影相者此鏡仔攜帶身上極爲利便
隨時能自照之實相也
謹將贈送「袖珍照面鏡仔」例言如下
一凡我男女同胞隨時來影相者贈送壹面
一凡剪本告白有五十張交來本館者亦贈送一面惟外埠寄
來者加郵費九先
一凡買本館特製之「五色國旗開明信片」有四打順者亦贈
送一面每打順沽銀二毫半
一凡欲將舊相底再晒相者亦贈送壹面因本館自一千九百
十年至到于今所有相底一概保存也
中華民國八年三月三號 本館電話「詩摩五二七四」
周耀初影相館主人披露

企霖文大衣裳舖
童子部更特色
童子夏天衣裝服式精緻每
套六元五毛至二十一元
本號衣
裳之真
實諸君
久已共
見隨敢
作保證
CLAYMAN'S
153 HASTINGS ST. W.

士丹達有大帮麻包出賣
啓者本公司有大帮各款麻包出賣取價格外相宜現下麻包
起價惟本公司因招徠生意起見取價從廉如華友光顧無論
用中西文函均可照辦無誤本公司可聘陳沛生先生爲件多年
專爲華友接洽希爲留意焉 公司在面街七二二一號
電話 (失曆) 四一五九
Standard Junk Co.
Phone Sec. 4159
VANCOUVER, B. C.
721 Main St.

秘真先生 醫述神妙
弟患花柳之症歷年不愈其全身痛楚難堪加以皮外時發
行毒形如米疔瘡癤淋漓日久氣血虛弱之不能補之不得再四思
爲束手無策良朋親友及秘真先生治症有內外之專門醫術化之
中外傳名弟即付銀三十元請先生診治果得秘真先生之妙藥
及用法服之即見效連服十日其全身痛楚四肢活動痛楚之患消
一半續服九日治之愈矣弟感先生之德遂將此藥之治法佈告
同胞常服秘真先生之藥無不獲效先生此藥與他藥不同好安而身
體照常服之無損於身體也 弟王坤甫謹識

秘真先生 醫述神妙
弟患花柳之症歷年不愈其全身痛楚難堪加以皮外時發
行毒形如米疔瘡癤淋漓日久氣血虛弱之不能補之不得再四思
爲束手無策良朋親友及秘真先生治症有內外之專門醫術化之
中外傳名弟即付銀三十元請先生診治果得秘真先生之妙藥
及用法服之即見效連服十日其全身痛楚四肢活動痛楚之患消
一半續服九日治之愈矣弟感先生之德遂將此藥之治法佈告
同胞常服秘真先生之藥無不獲效先生此藥與他藥不同好安而身
體照常服之無損於身體也 弟王坤甫謹識

秘真先生 醫述神妙
弟患花柳之症歷年不愈其全身痛楚難堪加以皮外時發
行毒形如米疔瘡癤淋漓日久氣血虛弱之不能補之不得再四思
爲束手無策良朋親友及秘真先生治症有內外之專門醫術化之
中外傳名弟即付銀三十元請先生診治果得秘真先生之妙藥
及用法服之即見效連服十日其全身痛楚四肢活動痛楚之患消
一半續服九日治之愈矣弟感先生之德遂將此藥之治法佈告
同胞常服秘真先生之藥無不獲效先生此藥與他藥不同好安而身
體照常服之無損於身體也 弟王坤甫謹識

恭頌良醫
啓者弟去年在西人處傭工偶然失慎致熱氣喉嚨發泡傷面
部腹股及兩臂當時時不附體幾有性命之虞令人目不忍觀
東主見此情形甚爲驚駭旋即車往醫院調理月餘無效西醫
云非割皮填肉補縫難奏效在弟自思縱然不死終爲殘
廢之人不復操作度活不得已求情返國轉請林福臣先
生包醫不月餘一概全愈今則照常復舊林先生之醫術雖
扁鵲再生無以過之特誌數言以表揚先生醫術之良也
民國八年 六月廿六 梁華拜頌

秘真先生 醫述神妙
弟患花柳之症歷年不愈其全身痛楚難堪加以皮外時發
行毒形如米疔瘡癤淋漓日久氣血虛弱之不能補之不得再四思
爲束手無策良朋親友及秘真先生治症有內外之專門醫術化之
中外傳名弟即付銀三十元請先生診治果得秘真先生之妙藥
及用法服之即見效連服十日其全身痛楚四肢活動痛楚之患消
一半續服九日治之愈矣弟感先生之德遂將此藥之治法佈告
同胞常服秘真先生之藥無不獲效先生此藥與他藥不同好安而身
體照常服之無損於身體也 弟王坤甫謹識

秘真先生 醫述神妙
弟患花柳之症歷年不愈其全身痛楚難堪加以皮外時發
行毒形如米疔瘡癤淋漓日久氣血虛弱之不能補之不得再四思
爲束手無策良朋親友及秘真先生治症有內外之專門醫術化之
中外傳名弟即付銀三十元請先生診治果得秘真先生之妙藥
及用法服之即見效連服十日其全身痛楚四肢活動痛楚之患消
一半續服九日治之愈矣弟感先生之德遂將此藥之治法佈告
同胞常服秘真先生之藥無不獲效先生此藥與他藥不同好安而身
體照常服之無損於身體也 弟王坤甫謹識

秘真先生 醫述神妙
弟患花柳之症歷年不愈其全身痛楚難堪加以皮外時發
行毒形如米疔瘡癤淋漓日久氣血虛弱之不能補之不得再四思
爲束手無策良朋親友及秘真先生治症有內外之專門醫術化之
中外傳名弟即付銀三十元請先生診治果得秘真先生之妙藥
及用法服之即見效連服十日其全身痛楚四肢活動痛楚之患消
一半續服九日治之愈矣弟感先生之德遂將此藥之治法佈告
同胞常服秘真先生之藥無不獲效先生此藥與他藥不同好安而身
體照常服之無損於身體也 弟王坤甫謹識

恭頌雷夢熊戒煙藥水
雷夢熊先生應鑒 啓者弟前染洋烟引十餘年之久曾戒數
次不斷或骨刺肚痛各症而發生今幸蒙 先生賜藥三錢引
藥水一料共七樽果然不滿二十天將此烟引掃除飲此藥水
精神倍加操作園工無困倦之勞此恩此德莫敢忘故特登
數言以鳴謝忱
一九一九年 七月二號 地邊菜園何來彬恭頌

廣東新聞

陳炯明為桑梓請命

漳州來電云。廣州楊財政長鑒。頃接海豐紳商徐德華等聯名呈稱。貴廳派員到縣辦理屯田。以地稅民苦。籌款為艱。籲請轉懇通融辦理各等情。查海豐屯田。原為公家籌款。並為人民確定管業。幸無異議。惟查海豐迭遭災變。人皆呼庚。當此青黃不接。限日繳價。賦重倍。實民力所難支。應請展期至冬季收成。再行辦理。蓋聖屯多有在山僻者。土薄地瘠。收穫無多。加以潮水冲陷。修培費大。若需配入屯。誠恐計價力不能支。可否另。辦法以示體恤。倘改屯與否。任民自擇。尤屬公私兩便。貴廳與辦屯收。全省一律。敝邑本不能獨異。惟各處情形不同。故鄉之事。想所夙知。用敢為民請命。懇予通融。執事素重民生。諒亦表其同情也。仍盼卓裁。示復。陳炯明叩。

軍人電斥北庭無議和誠意

林葆懌等通電云。(銜署)和會開始數月于茲。人民延頸企踵。渴望和平。不圖一再波折。至今尚梗言之痛心。日前軍府通電南北代表。本各界以全權。勿論提出何案。雙方當局。只可於會議後加以裁決。斷不能於會議前遽為干涉。平情之論。委曲之衷。當為國人所共見。又復一再挽留代表。言出至誠。今則北代表紛紛返京。南代表未離駐步。和會暫停。孰尸其咎。海內當有公評。如北方垂念民困已深。不便再罹水火。則南北代表。羣集滬濱。廣續會議。且夕可行。葆懌等分屬軍人。祇知服從軍府命令。本亦無容置喙。且既組織會議。一切解決之事。均當信託以行。但企望和平心理。不後于國人。所耿耿者。長此遷延時日。徘徊不歸。北方果甘心破壞和局。悍然不顧。則亦一言而決。何必徒苦吾民。願我軍府速定大計。徵求輿論。以為從違。既經軍府一致裁決。則進退左右。葆懌等當惟命是聽也。區區愚忱。諸希亮察。林葆懌莫榮新李烈鈞呂公望方聲濤李根源程潛支。

陸戰隊暫設司令部

海軍陸戰隊自佈告成立後。經擇定黃埔公團為司令部。地點。各情業經昨報。惟鈕司令以該隊名額。決定由省陸兩軍選編。不再招募。點名編等事。手續極繁。非在省會暫設機關。難資妥辦。特假新城濠畔街浙紹會館為司令部。暫駐之所。一俟手續告竣。始行遷往黃埔云。

頭戴綠巾要啞忍

高州人李世刑。稅居華里。憑媒撮合西樵某氏女為妻。昨三號為三朝回門之期。金猪均已致送。而李某於是晚。假言該女有不貞之嫌。欲索回聘金。與女脫離關係。女家以其事後誣蔑。希圖勒索。大起風潮。互相爭持。控之警廳。情詞各執。現廳長以此案未已成舟。乃判罰李某三十元。以為賠償女名譽之需。此後尚須共守教誨。不得再滋事端云。

域埠致公總堂佈告

- 茲將第二期捐贖公產芳名列
- | | | | | |
|---------|---------|-----|---------|--------|
| 黃伯華捐銀十元 | 陳燭宜 | 陳傳秀 | 伍岑勳 | 黃伯雅 |
| 黃賢 | 劉希倫 | 李池 | 許大燦 | 陳文義 |
| 蔡齊勝 | 黃能 | 薛聖廟 | 黃相美 | 以上各捐三元 |
| 馮有藏捐銀五元 | 李奕寶 | 馮振聲 | 郭華 | 梁雲 |
| 李福衍 | 鍾元 | 王瑞 | 鍾振 | 鄧珍 |
| 胡添 | 張澤培 | 許彬 | 關威 | 馮如旺 |
| 李道堯 | 朱鳥恩 | 高炎 | 關威 | 馮如旺 |
| 以上各捐二元 | | | | |
| 吳章五元 | 李良祐五元 | 鄭敏沾 | 吳福隆 | 各捐二元 |
| ▲麥卡崙 | 薛嗣搖 | 薛狗 | 梁滿 | 胡傑 |
| 胡鴻捐銀五元 | 林官兄 | 李好 | 馬騰華 | 李柏 |
| 薛源 | 以上各捐三元 | | | |
| ▲山巴崙 | 馮昌豪 | 馮賢 | 余社醒 | 馮恩 |
| 梁發等 | 馮克濟 | 楊緒煜 | 以上各捐銀五元 | 林廷權 |
| 楊居賢 | 梁觀良 | 黃奕進 | 鄭培光 | 沈儀 |
| 馬荷 | 張炳廷 | 劉厚長 | 黃暖 | 以上各捐三元 |
| ▲不坎文 | 陳仲燕捐銀一元 | | | |
| 梁林 | 關發 | 呂光 | 李吉照 | 每捐三元 |

片市阻珠埠致公堂鳴謝各埠同人助力經費芳名列

- | | | | |
|--------|-------|--------|-------|
| 周家苑廿元 | 朱彩十元 | 周道裕十元 | 周瑞鴻一元 |
| 黎瑞瓊五元 | 朱升五元 | 謝維燧五元 | 周惠煜五元 |
| 周在均五元 | 陳伯炎五元 | 周道弼五元 | 周家則五元 |
| 莫百和五元 | 謝權五元 | 黃秋枝五元 | 周元盛五元 |
| 譚用倫五元 | 伍如吉五元 | 梁優五元 | 陳教五元 |
| 周憲揚五元 | 吳九升五元 | 周潤五元 | 關富五元 |
| 周世忠五元 | 鄭成岳五元 | 梁見四元 | 關富五元 |
| 謝如得五元 | 鄭成岳五元 | 梁見四元 | 關富五元 |
| 周憲淵 | 周松寬 | 謝維和 | 謝維和 |
| 黃永傳 | 謝維和 | 謝維和 | 謝維和 |
| 以上各捐三元 | | | |
| 以上各捐二元 | | | |
| 陳套 | 林進煥 | 謝維和 | 謝維和 |
| 黃悅 | 伍華利 | 謝維和 | 謝維和 |
| 以上各捐二元 | | | |
| 馬宗保 | 陳文寶 | 周榮杰 | 黃信 |
| 林立灼 | 周森 | 周高明 | 謝林恩 |
| 周道霞 | 關鐵 | 伍就 | 黎近 |
| 周瑞棟 | 鄭海 | 周福壽 | 黃清 |
| 楊興 | 黎榮基 | 黎榮貴 | 司徒灼 |
| 以上各捐五元 | | | |
| ▲雲高華 | | | |
| 致公堂十元 | 廖榮新三元 | 林立混元半 | 李希賢元半 |
| 林三合元半 | 李崇備 | 馬福記 | 徐光炎 |
| 甄雨泉 | 劉景忠 | 以上各捐一元 | 黃榮章 |
| 區宸 | 吳其美 | 林杏舉 | 李榮愷 |
| | | | 李聖時 |

請看大廣告

華僑酒樓始新張
茗茶點心諸麵食
炒賣筵席均適口
侍女殷勤款佳客
燈光椅棹裝煌麗
敢請惠顧諸君子

歡迎士農工商
品潔味美比花香
易牙曾授我秘詳
妍雅不為他揚
自信亦可勝平常
快的移玉到此嘗

華僑酒樓司人 李梓良 潘寶輝 謹啓
（即六十九號門牌打士街舊址）
Wah Kue Chop Suey 96 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C. Phone Sey. 3236



萬勝隆
Man Sing Lung Co.
Phone Sey. 1431
92 Pender St. East
Vancouver, B.C.

啓者本店專辦祖傳杭國油糖茶米什貨日用食品京果海味磁器罐頭罐頭各省地道藥材參茸玉桂錫丹丸散發售茲當新張伊始志在揚名凡物取價從廉以圖久遠交易如蒙各界垂青請認上列西字門牌賜來定必揀選貨從速付上

▲舖在打士街東門牌九十二號
▲電話(矢磨)一四三二
司理人 黃雲泥 全啓

不可不做的西人唐係
係唔係話汝兄老得做亦

民國以來西裝日興而旅外僑胞更加甚焉然歷年來買自西人利權外溢漏卮難堪誠恐僑胞之本店有見乎此茲特我華人自己挽回華人利權起見特厚集資本創設洋服店凡百男女裝及童男童女各色衣服無不齊備而衣箱皮夾袋鞋靴帽襪等尤為選擇合色以利僑胞胞購買如蒙光顧其表歡迎

舖在打士街五百一十四號開張

司事人盤祥啓

協和安
H. W. Owne, Co.
Phones Sey. 1227
514 Main Street, Vancouver, B. C.

不請獨好藥材冰燕更妙哉
試否與西藥舖同賽

本藥房厚備資本發售著名中西丸散各種藥品文房用具香燭香水呂宋烟烟仔烟餅糖及一切美容潤顏裝飾品等凡西人藥店各樣零星諸物無不全備倘蒙惠然來顧定當厚禮相待

▲舖在打士街五百一十二號開張

司事人盤煥啓

義泰
G. HIGH Co.
512 Main Street, Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1227

台山安塘市保安堂廣告

啓者本堂專辦參茸熟藥理郵政滙兌歷有年快捷妥當屢蒙各界推許如有兄弟親朋賜顧請按住址寄付自然無誤

Bo On Tong Post Office Tai Tong Station
Toy Shan Canton, China.

城埠至德堂催收緣部啓事

啓者本堂茲為收贖實業事附設三德堂百子會經于本年正月發部與及收股銀同時訂定十二月一號為償還期事關實業均賴各 昆仲加意認股克期完全之效既認股者即將股銀寄交貯庫庫處收如未認股者抑祈鼎力認股早日將款贖來得以應期償還實為企翹肅此并請 鑒安

民國八年 六月吉日 加拿大城多利至德堂啓

菁荳製荳腐
最可用
頂靚冬菇
罐頭竹筍
價從廉取
一百零六
華友光顧
舖在緬街

最新式自由快車專載客
處晝夜利便價亦從廉同
磨)四三八五
盛連記門口即北京樓下
由快車公司 謹啓

本號設在城多利埠開張數年
 為各國烟草草金字烟絲罐頭烟餅各
 名仔烟帶各江雜貨送禮香嶺糖菓
 俱全遠近同胞惠顧格外歡迎祈留
 足荷奇生行補腎丸馳名丸散寄賣
 處在非市卡街橫巷門牌二號開張
 電話三三九 (信箱一四二二)

遷舖廣告
均安棧
QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

西其立六月十七到 七月十號開行

啓者本公司輪船日前皆爲政府調用
至今已有船名西其立号定期于七月
十号啓行允准接載客位自後本公司
輪船應續載各寶號貴客旋東祖
國者請移玉至代理人處寫信便妥
代理人 馬 駁 啓
啓者本店開設在卡路街今遷至片打
街東端南向門牌一百三十七號即名
利客棧墮下如各埠親友留心光顧者
祈照下列住址無異緣喊仍舊

止癩如神效每盒二元每料四元
安睡寧神清魂丸 每盒銀一元
自製八寶光明土上眼藥每樽壹圓助神效光明眼痛藥水
立止吐血衄血便血藥散每盒壹萬應拔毒去腐生肌珍珠膏
秦茸珠寶四靈藥 每盒銀五元 奇妙壯腎丸(功同再造優慢大載)
養胃香濃種子丸 每盒銀五元 素懷壽錦如意丹(力能鎖鑰至砥中流) 每盒銀五
萬應救急靈芝甘露油起死回生全活萬人 熊膠造血丸 每盒六兩庄銀五
每樽二元 半打五元

○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疔疳橫痃芒莖便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功廿點鐘入止止痛收效最速此丸出世花柳滑塗掃清積毒不傷身體所以尊為搜毒皇加恩以上病者速富購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諸病惡醫養成大病謹此忠告

○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平故壯陽髓之最得法者凡讀書勤勞操工作苦及思慮太過皆能耗腦體動神經作用增壯初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧腦髓竭遺精耳鳴腰膝重酸尿澄腔深淺久聰聾此腦部之壞人多未知日久失治洊為癱瘓世名醫十難救一此症於美洲發掘尤甚良可憫焉為此丸神奇莫匹不獨能醫治壞腦之更能培元固腎肥壯身軀廣嗣延年真救世慈航矣

七日包愈脚痛風濕膏藥 每貼銀五 宿娼預服犀角麝香膏藥 每盒銀五 參茸燕窩開胃藥水 每樽銀一元五毫 每打銀六元 壯陽探戰忍精丸 每打銀一員 每盒銀二角 種子揭被香丸 每盒銀一元 每打銀十員 統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒銀五元 每打銀五十元 初起白濁一劑解毒除根丸 每打銀三元 每盒銀一元 立止遠年虛濁補髓善後丸 每料銀十元 每打銀一百元 久戰快活丸 每盒銀三元五毛 每打銀三十五元 久合致大丸 每盒銀一元五毛 每打銀十五元 立消雙單鵝喉保命散 每盒銀四元 每打銀四十元 一笑盜汗散 每盒銀一元五毛 每打銀十五元 腰膝紅白痢症散 每樽銀一元五 每打銀十五元 白濁日醫搜紅散 每盒銀二元 每打銀二十元	包愈疔花柳瘰癧藥線 每打銀五 魚口橫弦已潰去腐生肌 每打銀五 婦科通經種子毓麟丸 每打銀五 每盒銀一元 久戰五鞭發力丸 每打銀五 每盒銀一元 龍涎香化痰止咳丸 每打銀五 每盒銀一元 立止小腸疝氣攻心丸 每打銀五 每盒銀一元 積年疔墜惡毒一掃光丸 每打銀五 每盒銀一元 打消魚口橫弦便毒丸 每打銀五 每盒銀一元 不夜天久戰丸(限食後六點鐘見功) 每盒銀三元 每打銀三十元 立消癰疽疔瘰癧丸 每盒銀三元五 每打銀三十五元 打花柳白濁胆汁去蟲殺毒丸 每盒銀三元五 每打銀三十五元 經絡跌打去瘀生肌獨聖散 每料銀二元三 每打銀二十三元 治外感頭暈身熱萬應散 每盒銀五毛 每打銀五元 通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五 每打銀二十五元
---	--

蔡元春應念花柳丸散膏丹

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參配能其製造特色強種自來精專治男子精虛體倦陽事不舉銀於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷停生機日晝不能受孕購備如法飲之下元溫暖腎氣復元勢力漸壯偉大加倍強造健兒便如鋼鐵精壯老翁服之猶能御女生子誠聖劑補劑妙品無可比倫他如體質羸弱精體虛酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生血體貌豐肥其有功於黎庶惠登生良非淺鮮同胞賜顧自從康希圖永久是荷

定價
 每一樽銀二元五
 每三樽銀六大元
 發客另議

求子有法

(郵費另加)

美國每樽加十担毫毛式
 外國每樽加七担毫毛式

強種自來精

參茸三鞭補腎丸
 龜鹿二仙固真丸
 有夢遺精固本丸
 無夢遺精蛤蚧丸
 加料揭被合歡膏

全料每元	小半料半元
全料三元	小半料一元五
每盒銀元	每盒銀元
（滋水制丸）	（扶正制丸）
（腎門金鎖）	（益精補神）
每盒銀元五毫	每盒銀元五毫
（無花）	（無花）

總發行所
 HOO WING HERB CO.
 926 FILLMORE ST.
 SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處
 SON LOY
 932 GRANT AVE.
 SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處
 生處

報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑蜆崗洞弟黃超秀敬題

客發桂玉上并 參人正號頭有辦自
埠華高云

生醫三杰盧

統理大小男女內外全科 花柳
瘡毒諸班奇難雜症



(處信通)
Loo J. Sam
105 Pender St. E.
Vancouver B. C.

華英客棧第九號房
遷寓片打直街第一百零五號



JUN KEE CO.
 13 Canton St. P.O. Box 366
 Vancouver B.C.

小店在云古啤場經歷有年今遷往廣惠
 街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜
 貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以
 圖久遠交易仰其留心為盼如有信件如
 上西文門牌賜來無誤

司理人阮本祝謹啓

弟往月身患沉痾辛苦萬狀不勝枚舉幸延
 杰三先生到會
 診脈備談係少陰中風病擬用黃蓮阿膠湯一服而愈再服而

盧杰三先生學識兼優

三連記

Sam Shing Lin Kee Co

Sey. 4385 1 Pender St. W.

Vancouver B. C.



本號專造各
頂親皮靴工
料真比美於
人製造之工
特售各款
合脚靚皮靴
修整舊靴有
索衣襪香
急袋等雜貨
意光顧在片
街門牌一號

衛生大八宜藥
 隆昌英
 Ying Chung Lung & Co.
 549 Cormorant Street
 P.O.B. 514 Victoria B.C.
 啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦
 唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨
 俱運各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取
 從廉接滙香港書信銀兩快捷異常代理日
 郵船客位料理周久蒙梓里嘉許采店生
 日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡
 域多利英昌隆
 司事人啓
 李進

施世倫鞠雙釘奇案

沒。召里甲問塚中人何氏。瘞此幾時矣。曰。卽東富翁曹某以心痛暴卒。瘞此尙未一月也。問其家。則繼妻少艾。無子女。以饒財。未嫁也。公曰。是必有冤。適孟津令龐某至。公囑龐令。遣役拘曹婦。未幾拘至。婦年二十許。風騷殊甚。問汝夫以何疾死。答曰。心痛暴卒。問延何醫。服何藥。曰居僻處。未及醫也。公曰。死則瘞此心何忍也。答曰。死者人土爲安。且僻處鄉間。僱人殊不易。趁戚友齊集。爲一勞逸也。貌既艷冶。口辨又若懸河。公決其爲非善類。乃出不意。以嚴厲之聲。猛喝之。曰。汝謀斃親夫。猶僞作沒事人耶。婦殊不驚恐。揚揚如平時。轉詰公曰。公身爲大臣。可妄誣人耶。未亡人營營無依。論勢固萬不能抗公。然舍勢而論理。尙足與公辨難。一二。公持何證據。而遽謂我謀夫耶。公飭縣開棺檢驗。婦曰。驗有故。我奚辭罪。無故。奈何。公曰。汝勿曉曉。余作宦半生。從未冤人者。果驗而無故。我當其罪。棺既開。遍驗屍身。無些微傷。婦喧聲訾公。公無以應。姑懸待訪。婦歷控公上大吏。大吏亦訾公爲多事。公自疑曰。是獄而果冤。羊角風胡爲乎來。於是懸重賞。募能仵有驗出屍傷者。宣予千金。孟津縣役無不奔走相告。語作崔二。豔重賞而無術以檢驗。歸而語諸婦。其婦曰。欲得千金亦非難事。弟得金之後。何以酬我。崔二曰。子豈精檢驗術乎。速告余。爾我家人。得金何分彼此。其婦曰。屍身無傷。子曾徧檢乎。崔二曰。檢徧其婦曰。屍頂檢過否。崔三曰。未也。其婦曰。再往檢之。當有得矣。崔三於是覓公求重檢。傳屍親至。開棺喝驗。崔三專檢屍頂。而曹婦已色變。未幾喝報死者腦門釘一鐵釘。長逾五寸。爲髮所覆。故初未察覺。嚴訊曹婦。證據確鑿。曹婦無所遁。乃供在室時。通於表弟某。旣嫁。夫老不能

中華民國八年

滿其慾。與表弟計。夫死無跡。資既
饒。與表弟睦。不嫁終其身。遂醉夫
以酒。以長釘釘入其腦門云。(未完)

北代表辭職



竊某等不肖。奉令承狀。爲北京政
府之代表。是代表全体。而非代表
個人也。是代表和事。而非代表戰
事也。代之爲言替身。如署缺然。
代拆代行。如演戲然。代唱代做。
無黑商場之代理。非比司祝之代庖。
是以一面代勞。奔走于京滬之間。
一面代言。折衝於樽俎之際。前
受訓令。彙得宗旨。一言一行。苟
可爲國利民福者。自必借箸代籌。
不以出位爲嫌。越權爲僭。是猶文
家有代字訣也。表之爲言表白。既
有政見。表而出之。如寒暑表。不
容度數之有差。如時辰表。不容晷
刻之或誤。倘表面上如此。而內裏

又如彼。不能開心見誠。是虛有表耳。某等顧名思義。審辨分明。然後上場。然後開會。對於重要議案。千端萬緒。尙未討論。開案明義。先如陝西方面之停戰。誠以和戰相反。不容並行。雖有蘇張之舌。無從強辨。在錢鎔。置身事外。不負責任。尙可以勦匪名義。含糊欺人。若爲代表。置身局中。絲毫豈能苟假。是以對於此事。進退維谷。迭經請示承賜南針。始敢直言貳月十三日起。担保停戰。負絕對之責任。代表出此。夫有所受之也。何圖墨藩未乾。干戈再起。既見欺於當軸。復失信於南方。何顏以蒞會場。何詞以謝中外。陝西局部之事。尙難解決。其他重要。試問從何說起。政府此舉。是以傀儡畜之。不以代表視之也。似此情形。不能爲人任過。惟有引咎自責。全体辭職。伏乞另簡能員。具備代表主戰派之資格者。迅行赴會。以便交代。庶關和平之口。俾還清淨之身。

詩界

隨楮不勝憤慨 瀝述以聞。

記憶前遊靈巖寺

(馬緒)

粵謳

門前竹木喜交加 絕少遊人笑語譁
福地陽斜天欲晚 來看細草與黃花

粵謳

行快步 行快步 跟貼奴奴 你妹革靴行路
畧帶後跟高 後跟高起 格外能
開步 唔關你妹唔得斯文淡定 舉
止勞嘈 你睇眼核係咁光光 個個
衰病佬 睇人唔翕眼略 好似爛風
騷 倘若君你見此情形 都要呷醋
你行起步 唉 得你潛途保護喇
免畏登徒

87 Pender St. E. Phone Sey. 1291 Vancouver, B. C.

啓者本堂設在雲高華片打街門牌八拾七號專辦唐山各省正地道药材參茸玉桂正字號各家膏丹丸散并自製應效膏丹丸散發客又聘有內外科醫士寓內精究男婦內外全科如各埠僑胞遇有疾病未能就診者請將病源詳述并銀尺祈照上列門牌寄來本堂定即按症發藥從速附上現新張伊始貨物極為鮮明價值額外克己務求合諸君雅意以圖久遠交易茲特登報達伏希垂青

▲茲將本堂自製丸散列后

●參茸龜鹿補腎壯陽丸每料價銀拾二元半料六元每兩價銀一元二五

●龜鹿滋陰生水丸每料價銀十一元半料五元五毫每兩價銀一元一五

●參茸武漢大補丸每料價銀十二元半料六元每兩價銀一元貳毫五

●參茸寧神定志丸每料價銀八元半料四元每兩價銀八毫五

●天王補心丸每料價銀八元半料三元每兩價銀六毫五

●祈蛇祛風逐濕丸每料價銀六元半料三元每兩價銀六毫五

●夜夢遺精丸每料價銀九元半料四元五每兩價銀九毫五

●應驗珠珀白濁丸每服銀三毫五

●靈驗化痰順氣止咳丸每服二毫五

●哮喘扯氣丸每服銀二毫五

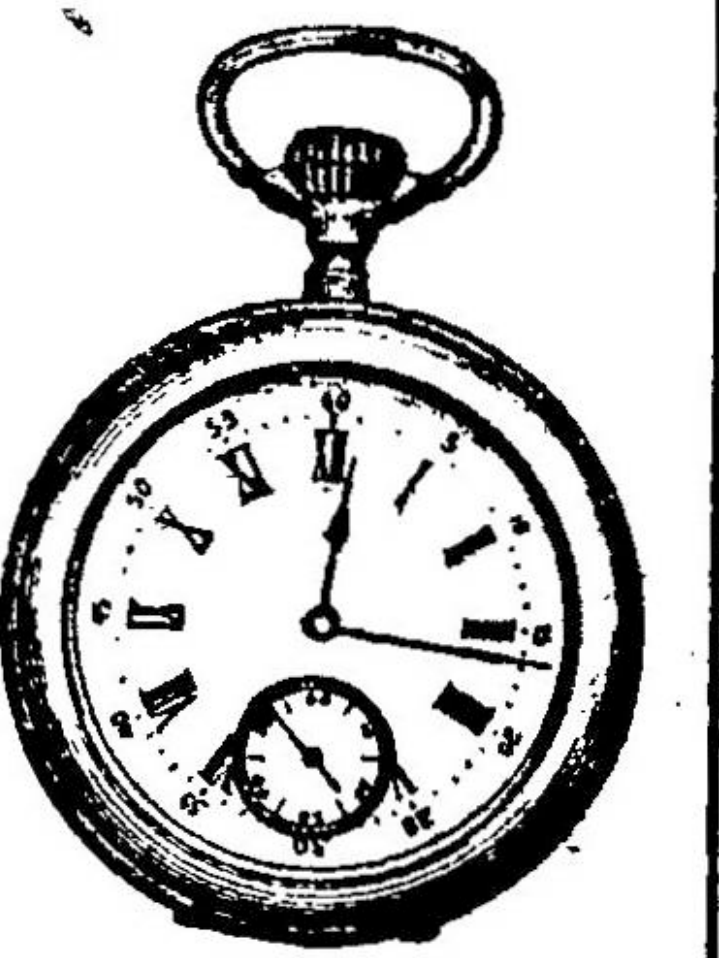
●●●電話(詩麼)壹一九壹

容月池先生方脉寓內

雲埠延年堂 司人 盧宗琦 黃順和 同啓

(沽)(平)(物)(貨)(種)(各)

YUT SHUN CO.
146 PENDER STREET E. VANCOUVER, B. C.



以上各種貨品八減價平沽三十天（七月一號至卅一號）
以下各種即日特別廉價發售諸君留心光顧爲盼

金銀首飾 大小鐘鏢 化粧香品
文房用具 中西葯品 新式電唱
呂宋香煙 花旗山參

- ▲包十年不變色金壳七粒石開面鏢仔原價(十元)平沽七元五毛
- ▲八卦形十年金壳十五粒石開面鏢仔原價(十七元五毛)平沽十三元
- ▲八卦形牆邊吊鐘原價(十一元)平沽七元五毛
- ▲正銀壳七粒石密面鏢仔原價(十三元)平沽十元
- ▲一打庄送禮檀香鹼原價(一元七毛五)平沽一元四毛五
- ▲各色送禮花露香鹼原價(六毛五)平沽四毛
- ▲華大布利紅紙藍紙敏魚肝油原價(一元二毛九)平沽一元

廣招徠

本公司兼修整大小鐘鏢工精價廉更加快捷

▲◎▼ 恭頌雷夢熊先生

雷夢熊先生大鑒 啓者昨六月八日從郵寄上赤銀十二元購取三錢引戒烟藥水四罇曾經依先生之方法陸續照服計僅十六日之間將此烟毒消除便無各病發生且無困倦之憂可見先生之藥水果有靈丹之功今特修書奉呈以謝先生之恩德

民國八年六月廿六日 李苟彩拜頌

▲◎▼
尋人廣告

啓者茲有堂兄劉樹桂西名(亞真)係廣東香山隆都人年紀約五十餘歲身體清瘦其人向在卑司省十卑令板廠當守夜更職自兼養豬賣魚爲業一向無異不料於六月廿二即禮拜日往山口賣魚而竟日不返嗣為伊鄰居友人知覺通告弟等弟即派人往左右鄰近訪查渺無踪跡隨即報衙在案距今十天有奇仍無頭緒難免不測之虞如有四方君子知其下落請到下列地址報知或由函告願謝花紅銀貳拾大元決不食言此佈

民國八年 七月一日 雲哥華和益號劉閣來披露

Wo Yick Co, 509 Main St. Phone Sey 999

欲求固腎臟
請問延年堂

啓者弟因先天不足後天失調以致脾胃俱虛每遇天時變動
覺得頭暈眼花腰膝酸軟四肢無力精神困倦前曾經購服大
埠各家之補腎丸畧見微功仍未得奏全效昨閱大漢公報載
及雲壠延年堂製有

（參茸龜鹿補腎壯陽丸）

發售隨即到該堂購服牛料似覺諸病盡除再購服牛料而腎
臟壯強精神倍加足見此丸功效之大茲特登報以表揚於世
如各埠僑胞遇有腎臟虧損者不妨購服一試便知予言之不
謬也

七月九號

香港怡和街

[illegible]